



Office Use Only
Date of Entry: _____
Initials: _____
Orientation: _____ hrs.

Perfil de Interés Como Voluntario & Formulario de Renuncia Anual

(Julio 2008-Junio 2009)

Información Biográfica:

(Por favor, escriba leíblemente)

Voluntario Nuevo *Voluntario Corriente*

Nombre: _____ Fecha de Nacimiento: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Tel. Casa: _____ Celular: _____ Tel. Trabajo: _____

Email: _____

Si, quiero saber mas acerca de lo que esta pasando con Habitat for Humanity Central Arizona.

Empresa: _____ Oficio: _____

Grupo religioso o otra afiliación (iglesia, escuela, cívico, etc.): _____

Contacto de Emergencia Nombre: _____ Relación a Usted: _____

Contacto de Emergencia Tel. #: _____ Tel. Alternativo #: _____

Si, quiero mas información sobre otras oportunidades como voluntario.

ACUERDO DE ACEPTACIÓN DE RIESGOS Y CESIÓN DE DERECHOS

POR FAVOR LEA CON CUIDADO. ESTE ES UN DOCUMENTO LEGAL QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES. SI TIENE PREGUNTAS RESPECTO A ESTE DOCUMENTO, CONSULTE A UN ABOGADO.

1. Propósito: Yo, _____, he solicitado a Habitat for Humanity Central Arizona ("Habitat"), una organización sin fines de lucro, participar como voluntario no remunerado en trabajos de construcción y otras actividades en o cerca de Phoenix, Arizona.

2. Aceptación de Riesgos. ENTIENDO QUE LA CONSTRUCCIÓN PUEDE SER UNA ACTIVIDAD PELIGROSA Y QUE HAY MUCHOS RIESGOS. Participaré por mi propia voluntad. Participaré en actividades tales como la construcción de casas habitación, carga y descarga de materiales, pintura, acabados, carpintería, transporte de materiales a y de la obra, así como otras actividades relacionadas. Comprendo el peligro que implican estas actividades y participo con el conocimiento de que no siempre habrá un centro médico que pueda atenderme si llegara a enfermarme o lesionarme. Por medio del presente acepto todo riesgo posible de lesiones, enfermedad o muerte y lo verifico con mis iniciales que aparecen a continuación:

3. Cesión de Derechos: Para poder participar en estas actividades con Habitat, usando sus herramientas e instalaciones, declaro por medio del presente que ni yo, ni mis herederos, ni un apoderado o sucesor, presentarán demanda alguna contra Habitat, sus directivos, agentes, funcionarios, empleados, voluntarios, proveedores, contratistas o sub-contratistas si yo llegara a lesionarme, enfermarme o sufrir algún daño como resultado de actos negligentes o intencionales o por otros actos u omisiones de cualquier naturaleza por parte de Habitat o de cualquiera de sus directivos, funcionarios, empleados, agentes, contratistas, subcontratistas, otros voluntarios o participantes en las actividades de Habitat. Por medio de este documento libero a Habitat y a sus directivos, funcionarios, agentes, empleados, contratistas y subcontratistas y a todos los demás voluntarios y participantes de Habitat de toda responsabilidad respecto a cualquier acción, reclamo o demanda que yo, mis herederos, apoderados y sucesores podríamos presentar ahora o en un futuro por lesiones, daños o muerte que podrían ocurrir como consecuencia de mi participación en las actividades de Habitat.

4. Indemnidad: Estoy de acuerdo en dar indemnidad y liberar de toda responsabilidad a Habitat, sus directivos, agentes, funcionarios, empleados, contratistas y sub-contratistas, a los demás voluntarios y participantes en las actividades de Habitat, en relación con toda pérdida, obligación, reclamos, daños y perjuicios, costos y otros gastos

(incluyendo honorarios de abogados) que se deriven parcial o totalmente de mi participación como voluntario en la construcción y en otras actividades de Habitat en o cerca de Phoenix, Arizona.

5. **Cesión de Derechos Adicionales:** Transfiero a Habitat todo derecho, interés y título que yo podría tener en relación con fotografías, videos, entrevistas y otros materiales ya sea escritos, visuales o radiofónicos, realizados, ideados o creados por Habitat o sus agentes o empleados durante o en relación con el programa de construcción de vivienda, incluyendo (pero no limitándose a ello) regalías, utilidades u otros beneficios derivados de dichos materiales.

6. **Declaración:** Declaro que no estoy registrado como un delincuente sexual y no soy obligado registrar como un delincuente sexual por algún ley federal o del estado. Doy permiso a Habitat para averiguar mi información con varias bases de datos sexuales.

7. **Comprensión y Reconocimiento:** He leído detenidamente este Acuerdo sobre Aceptación de Riesgos y Cesión de Derechos y comprendo bien su contenido. Entiendo que es un contrato legal con Habitat y que afecta mis derechos legales. También entiendo que al liberar a Habitat de toda responsabilidad estoy cediendo ciertos derechos que normalmente tendría. Entiendo que he tenido la oportunidad de revisar este documento y de consultar con un abogado para aclarar preguntas y lo verifico con mis iniciales que aparecen a continuación:

8. **Seguros:** Entiendo que Habitat no tiene seguro médico para los voluntarios que trabajan en sus proyectos.

9. **Intención de este acuerdo:** Acepto expresamente que este documento tenga una intención tan extensa e inclusiva como lo permitan las leyes del estado de Arizona y que este Acuerdo se rija por y se interprete según las leyes del estado de Arizona.

10. **Arbitraje:** En caso de cualquier reclamo o disputa en relación con este Acuerdo u otras actividades descritas en este contrato, acepto que dichas disputas se resuelvan por medio de arbitraje en la Ciudad de Phoenix, de acuerdo con el procedimiento de la Asociación Estadounidense de Arbitraje (American Arbitration Association) que estén en vigor en ese momento y no a través de un juicio por jurado. Verifico lo anterior con mis iniciales que aparecen a continuación:

11. **Integridad del contrato:** Este Acuerdo constituye todo lo convenido entre las partes en relación con todo lo tocante al objeto del mismo y anula cualquier acuerdo o convenio anterior entre las partes. Este acuerdo no podrá cambiarse, cederse, terminarse o rescindirse sin previa autorización por escrito por parte de Habitat y de mí mismo/-a.

12. **Divisibilidad:** Acepto que si algún tribunal de una jurisdicción competente llegara a declarar inválida alguna cláusula, frase o deposición de este Acuerdo, la validez de dicha cláusula o disposición no afectará las demás disposiciones y que éstas seguirían siendo aplicables.

Este Acuerdo me obliga a mí, a mis herederos, apoderados y sucesores, y a cualquier otra persona que presente algún reclamo a mi nombre o en mi lugar o a nombre de alguna de las otras partes mencionadas en esta frase. Si soy casado/-a, acepto que firmo este contrato a nombre propio y a nombre de mi cónyuge y declaro que dicho contrato será obligatorio para la comunidad conyugal.

Firma de Participante: X _____
Firmado en: _____, ARIZONA **Fecha de firma:** ____/____/____
(Ciudad)

Si es menor de 18 años, requiere la firma de un padre/guardián.

Firma del Padre/Guardián del Participante: X _____
Firmado en: _____, ARIZONA **Fecha de firma:** ____/____/____
(Ciudad)

Declaración de Testigo

Declaración de Testigo: Certifico que la persona que firma este contrato declara ante mí haberlo leído y haber entendido el significado y las consecuencias de esta aceptación de riesgos y cesión de derechos y que lo ha firmado en mi presencia.

Firma del testigo: _____ **Fecha de firma:** ____/____/____

